

# al Trivio

Ristorante

## Snacks

### Club Sandwich 160 g/120 g <sup>(1, 3, 7)</sup>

Toastový chlieb, slaninové čipsy, grilované kuracie mäso, paradajky, majonéza, ľadový šalát, malý listový šalát

Toast bread, rashers of bacon, grilled chicken meat, tomatoes, mayonnaise, iceberg lettuce, small leaf salad

8,90 €

### Focaccia „Vegetariana“ 220 g <sup>(1, 3, 7, 8)</sup>

7,90 €

Domáca focaccia plnená cherry paradajkami, bazalkovým pestom, majonézou, baby špenátom a údeným farmárskym ovčím syrom

Housemade focaccia filled with cherry tomatoes, basil pesto, mayonnaise, baby spinach and smoked farmhouse sheep cheese

### Pulled Duck Sandwich 120 g/90 g <sup>(1, 3, 7)</sup>

8,90 €

Domáci kváskový chlieb, kačacie trhané mäso, ľadový šalát, cibuľová majonéza, nakladané uhorky

Housemade yeast bread, pulled duck, iceberg lettuce, onion mayonnaise, pickled cucumbers

## Predjedlá • Appetizers



### Placky z quinoa/

### Quinoa Pancakes 100 g/60 g <sup>(3, 7, 8)</sup>

S pohánkovou múkou a parmezánom, zeleninový šalát/granátové jablko, paprika, uhorka, sedano zeler/, kyslá smotana, bazalkové pesto

With buckwheat flour and parmesan, vegetable salad /pomegranate, bell pepper, cucumber, sedano/, sour cream, basil pesto

7,90 €

### Carpaccio Sous-Vide 70 g <sup>(1, 3, 7)</sup>

8,90 €

Plátky hovädzej sviečkovice pripravené technológiou sous-vide, extra panenský olivový olej, hobliny parmezánu, cibuľová mrvenica, biele portské víno, morská soľ, domáci kváskový chlieb

Sous-vide fillets of beef, extra virgin olive oil, parmesan slices, onion crumbles, white port wine, sea salt, housemade yeast bread

### Lososový tatarák/

### Salmon Tartar 100 g <sup>(1, 3, 4, 6, 7)</sup>

Čerstvý losos, limeta, med, koriander, sójová omáčka, jarná cibuľka, avokádový krém, kapary, brioška

Fresh salmon, lime, honey, cilantro, soy sauce, scallions, avocado creme, capers, brioche

9,90 €

# al Trivio

Ristorante

## Polievky • Soups



### Paradajková polievka/ Tomato Soup 0,3 l <sup>(5, 7, 8)</sup>

Paradajková polievka s bazalkovým pestom a parmezánom

Tomato soup with basil pesto and parmesan

### Kohútí vývar/Chicken Soup 0,3 l <sup>(1, 3, 7)</sup>

Kohút z farmy Top farm Topolnica, rezance, zelenina, mäso

Chicken from Top Farm Topolnica, noodles, vegetables, meat

3,90 €

3,90 €

### Šošovicová polievka s údenou klobásou/Lentil Soup with Smoked Sausage 0,3 l <sup>(1, 7)</sup>

Hustá šošovicová polievka s klobásou, koreňovou zeleninou a kyslou smotanou

Potage lentil soup with sausage, root vegetables and sour cream

4,50 €

## Šaláty • Salads



### Quinoa šalát s tofu/Quinoa Salad with Tofu 250 g <sup>(6)</sup>

Quinoa, cvikla, údené tofu, mrkva, mladý hrášok, cicer, koriander, vinaigrette

Quinoa, beetroot, smoked tofu, carrot, baby peas, chickpeas, cilantro, vinaigrette

10,90 €



### Šalát s kozím syrom/ Goat Cheese Salad 250 g <sup>(7, 8)</sup>

Mix listových šalátov, grilovaný kozí syr, vlašské orechy, granátové jablko, baby hrušky, vinaigrette s balsamicom a medom

Mixed leaf salad, grilled goat cheese, walnuts, pomegranate, baby pears, vinaigrette with balsamic vinegar and honey

11,90 €

### Ladový šalát/ Iceberg Salad 180 g <sup>(1, 3, 7, 10)</sup>

Čerstvý ladový šalát, parmezánový dresing, pečená slanina, vajce, krutóny, parmezánové chipsy

Fresh iceberg lettuce, parmesan dressing, roasted bacon, egg, croutons, parmesan chips

### s kuracími prsiami/ with chicken breast 100 g

Tenké plátky kuracích prs sous-vide z farmy Top farm Topolnica

Thin sous-vide chicken breast fillets from Top Farm Topolnica

10,90 €

### s grilovanými krevetami/ with grilled shrimps 75 g <sup>(2)</sup>

14,90 €

# al Trivio

Ristorante

## Pizza

<b>Margherita 400 g</b> <sup>(1,7)</sup> Paradajková omáčka, mozzarella, čerstvá bazalka Tomato sauce, mozzarella, fresh basil	<b>7,90 €</b>	<b>Salame 450 g</b> <sup>(1,7)</sup> Paradajková omáčka, mozzarella, encián, paprika, saláma, jarná cibuľka	<b>9,90 €</b>
<b>Pulled Pork 450 g</b> <sup>(1,7)</sup> Paradajková omáčka, BBQ omáčka, trhané bravčové mäso, mozzarella, parmezán, fritovaná cibuľa Tomato sauce, BBQ sauce, pulled pork, mozzarella, parmesan, deep-fried onion	<b>9,90 €</b>	<b>Quattro formaggi 450 g</b> <sup>(1,7)</sup> Paradajková omáčka, mozzarella, gorgonzola, Pecorino, parmezán Tomato sauce, mozzarella, gorgonzola, Pecorino, parmesan	<b>9,90 €</b>
<b>Capricciosa 450 g</b> <sup>(1,7)</sup> Paradajková omáčka, mozzarella, dusená šunka, šampiňóny Tomato sauce, mozzarella, boiled ham, mushrooms	<b>8,90 €</b>	<b>Salsiccia 450 g</b> <sup>(1,7)</sup> Paradajková omáčka, mozzarella, domáca údená klobása, červená cibuľa, čili, Pecorino Tomato sauce, mozzarella, housemade smoked sausage, red onion, chilli, Pecorino	<b>10,90 €</b>
<b>Aglio olio 400 g</b> <sup>(1,7)</sup> Paradajková omáčka, mozzarella, cesnak, čili, petržlenová vňať, olivový olej Tomato sauce, mozzarella, garlic, chilli, parsley, olive oil	<b>8,90 €</b>		

## Cestoviny & Rizoto • Pasta & Risotto

Ponúkame vám možnosť objednať si aj bezlepkové cestoviny s doplatkom 1,50 €.   
You can also order gluten-free pasta for an additional €1.50.

<b>Gnocchi con pollo e funghi 250 g</b> <sup>(1,3,7)</sup> Kuracie prsia z farmy Top farm Topolnica, restované huby, smotana, parmezán, špenát Chicken breast from Top Farm Topolnica, roasted mushrooms, cream, parmesan, spinach	<b>9,90 €</b>	<b>Tagliatelle gamberi, aglio, pomodorini e pesto di basilico 250 g</b> <sup>(1,2,3,5,7,8)</sup> Krevety, cesnak, cherry paradajky a bazalkové pesto Shrimps with garlic, cherry tomatoes and basil pesto	<b>11,90 €</b>
<b>Spaghetti aglio olio e peperoncino 250 g</b> <sup>(1,3,7)</sup> Olivový olej, čili, cesnak, petržlenová vňať Olive oil, chilli pepper, garlic, green parsley	<b>7,90 €</b>	<b>Risotto con calsiccìa 250 g</b> <sup>(7)</sup> Krémove rizoto s domácou klobásou, cesnak, špenát, Pecorino, čerstvé čili Creamy risotto with housemade sausage, garlic, spinach, Pecorino, fresh chilli	<b>10,90 €</b> 
<b>Tagliatelle salmone 250 g</b> <sup>(1,3,4,7)</sup> Čerstvý losos, cibuľa, biele víno, cvikla, mladý hrášok, smotana, farmársky údený syr Fresh salmon, onion, white wine, beetroot, baby peas, cream, farmhouse smoked cheese	<b>11,90 €</b>	<b>Risotto alla milanese con polpo 250 g</b> <sup>(7,14)</sup> Šafránové rizoto s chobotnicou, cesnak, mladý hrášok, čili, limetová kôra Saffron risotto with squid, garlic, baby peas, chilli, lime zest	<b>12,90 €</b> 
<b>Spaghetti bolognese 250 g</b> <sup>(1,3,7)</sup> Boloňské ragú z hovädzieho mäsa Beef ragout bolognese	<b>9,90 €</b>	<b>Risotto con funghi e crema di tartufo in cialda di grana 250 g</b> <sup>(7)</sup> Hríbové rizoto s hlúzkovým krémom v parmezánovom košíčku Mushroom risotto with truffle cream in parmesan basket	<b>12,90 €</b> 

# al Trivio

Ristorante

## Hlavné jedlá • Main courses

**Hlivový paprikáš/  
Mushroom Paprikash 160 g/200 g** (1, 3, 7) **11,90 €**

Hliva zo slovenskej produkcie, vaječné špece, kyslá smotana

King oyster mushrooms from Slovak production, egg spaetzle, sour cream

 **Bravčové líčka/Pork Cheeks 200 g/150 g** (7) **14,90 €**

Dusené bravčové líčka zo slovenského chovu, červené víno, tymián, zemiakové pyrė, mrkva, mladý hrášok

Stewed pork cheeks from Slovak breed, red wine, thyme, mashed potatoes, carrot, baby peas

**Wiener Schnitzel 160 g/200 g** (1, 3, 7) **15,90 €**

Vypražaný telací rezeň, tradičný zemiakový šalát nakyslo

Breaded veal schnitzel, traditional vinegar potato salad

**Kačacie stehno/Duck Leg 250 g/160 g** (1, 3, 7) **15,90 €**

Konfitované kačacie stehno, pyrė z červenej kapusty, bylinkové lievance, gaštany

Duck leg confit, red cabbage puree, herb pancakes, chestnuts

**Thajské červené kari/  
Thai Red Curry** (6, 11, 14)

S kokosovým mliekom, mrkva, cuketa, koriander, jazminová ryža

With coconut milk, carrot, zucchini, cilantro, jasmine rice

**s kuracími prsiami sous-vide/with  
sous-vide chicken breast 150 g/150 g** **13,90 €**

Tenké plátky kuracích prs z farmy Top farm Topolnica, pripravené technológiou sous-vide

Thin sous-vide chicken breast fillets from Top Farm Topolnica

**s krevetami/with shrimp** (2) **17,90 €**  
**150 g/150 g** (2)

**s hovädzim flank steakom/with beef  
flank steak 150 g/150 g** **17,90 €**

**s údeným tofu/with smoked tofu** **13,90 €**  
**160 g/150 g** (6)


**Domáce ručne lepené pirohy/  
Housemade Dumplings 250 g** (1, 3, 7) **9,90 €**

Plnené zemiakmi a bryndzou, restovaná cibulka, slanina, kyslá smotana

Filled with potatoes and sheep's cheese, roasted onion, bacon, sour cream




## Gril • Grill

 **Beef Fillet 200 g** (7) **24,90 €**

Grilovaná hovädzia sviečkovica s údeným slaninovým maslom a bylinkami

Grilled beef fillet with smoked bacon butter and herbs

 **Sous-Vide Flank Steak 200 g** (7, 10) **18,90 €**

Grilovaný flank steak pripravený technológiou sous-vide, krájaný na tenké plátky, grilované šampiňóny, mladý hrášok a tymián

Grilled sous-vide flank steak, finely sliced, grilled mushrooms, baby peas, thyme

**Pulled Pork Burger 150 g/150 g** (1, 3, 7) **11,90 €**

Domáca žemľa, trhané bravčové mäso, majonéza, fritovaná cibuľa, ľadový šalát, domáca BBQ omáčka, hranolky

Housemade bun, pulled pork, mayonnaise, deep-fried onion, iceberg lettuce, housemade BBQ sauce, French fries

**Pečené marinované kura/  
Roasted Marinated Chicken** (7) **350 g/150 g** **7,90 €**

Štvrtina, polovica alebo celé kura pečené v marináde, zemiaková kaša s mladým hráškom a restovanou cibulkou

**700 g/300 g**

**14,90 €**

Quarter, halve or whole chicken roasted in marinade, mashed potatoes with baby peas and roasted onion

**1400 g/450 g**

**19,90 €**

**Omáčky/Sauces 80 ml** (7) **2,50 €**

zo zeleného korenia/green pepper sauce  
krémová hribová/mushroom creamy sauce  
demi glace/demi-glace



# al Trivio

Ristorante

## Ryby • Fish

**Hranolčky zo sumčeka/Catfish Pieces**  
200 g/150 g <sup>(1, 3, 4, 7)</sup>

Fritované hranolčky zo sumčeka z farmy  
Handlová, zemiakovo-hráškové pyré, domáca  
čalamáda, kôprová majonéza

Deep-fried catfish pieces from Handlová Farm,  
potato and pea puree, housemade pickled  
vegetables, dill mayonnaise

15,90 €

**Losos/Salmon 180 g <sup>(4)</sup>**

Grilovaná fileta z lososa

Grilled salmon fillet

15,90 €



## Prílohy • Side dishes

**Pečené baby zemiaky/  
Roasted Baby Potatoes 200 g <sup>(7)</sup>**

Na olivovom oleji s rozmarínom

With olive oil and rosemary

2,90 €

**Dusená ryža/Braised Rice 150 g**

1,90 €

**Miešaný listový šalát/  
Mixed Leaf Salad 150 g**

2,90 €

**Zemiaková kaša/Potato Puree 200 g <sup>(7)</sup>**

2,90 €

**Paradajkový šalát s cibuľou/  
Tomato Salad with Onion 200 g**

3,90 €

**Dusená zelenina/  
Stewed Vegetables 200 g <sup>(7)</sup>**

Brokolica, mrkva, karfiol

Broccoli, carrot, cauliflower

3,90 €

So sladkokyslým nálevom

With sweet-and-sour dressing

**Hranolčky/French Fries 200 g**

2,90 €

**Uhorkový šalát/Cucumber Salad 200 g**

3,90 €

So sladkokyslým nálevom

With sweet-and-sour dressing

**Pečená cvikla s cukrovým hráškom/  
Baked Beetroot with Sugar Peas 150 g <sup>(7)</sup>**

3,50 €

## Dezerty • Desserts

**Tortino al cioccolato 100 g <sup>(1, 3, 7, 8)</sup>**

Horúca čokoládová tortička, tvarohový krém  
s pravou vanilkou, karamelizované orešky, čerstvé  
ovocie

Hot chocolate tart, curd cream with vanilla,  
caramelized nuts, fresh fruits

5,90 €

**Domáce šúľance/Housemade Finger-  
Shaped Potato Dumplings 200 g <sup>(1, 3, 7, 8)</sup>**

4,90 €

Na výber s makovou alebo orechovou posýpkou,  
maslo

With poppyseed or walnut topping, butter

**Kokosová panna cotta/Coconut Panna  
Cotta 100 g <sup>(1, 3, 7)</sup>**

S makovou omáčkou z bielej čokolády, perníková  
mrvenica, malinové pyré, čerstvé ovocie

With poppyseed sauce from white chocolate,  
gingerbread crumbles, raspberry puree, fresh fruits

4,90 €

**Vyskúšajte aj naše čerstvé dezerty  
podľa dennej ponuky./Try our fresh  
cakes according to the daily offer.**